

Catler®

2 SLICE TOASTER

400 SERIES

CLASS GRADE TOOLS

Návod k obsluze
TOPINKOVAČ

Návod na obsluhu
HRIANKOVAČ

Használati útmutató
KENYÉRPIRÍTÓ



TS 4010

TOASTER

OBSAH

- 2 Gratulujeme
- 3 Vaše bezpečnost na prvním místě
- 5 Seznamte se se svým toasterem TS 4010
- 6 Použití vašeho toasteru TS 4010
- 8 Péče a čištění



Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového toasteru TS 4010.

VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při použití elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ VAŠEHO TOASTERU TS 4010

- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Před uvedením do provozu si přečtěte všechny pokyny a uložte si je pro případné další použití.
- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
- Ověřte, zda se napětí ve vaší zásuvce shoduje s parametry výrobku.
- Toaster nestavte během použití na okraj pracovní desky nebo stolu. Ujistěte se, že je povrch rovný, čistý a suchý.
- Před použitím odstraňte z toasteru všechny reklamní štítky/etikety.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Dbejte na to, aby se napájecí kabel nedotýkal horkého povrchu nebo aby se nezamotal.
- Nestavte toaster na horký plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti, případně do míst, kde by se dotýkal horké trouby.
- Pečivo se může vznítit, nepoužívejte proto toaster v blízkosti stěn, polic, záclon a jiných vznětlivých materiálů, nebo pod nimi.
- Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani přístroj do vody nebo jiné kapaliny.
- Pokud se chystáte nechat toaster bez dozoru, nebudete ho používat, chystáte se ho přesunout, čistit nebo ho chcete uložit na jeho místo, vždy ho nejprve odpojte od zdroje energie.
- Nedotýkejte se horkého povrchu toasteru. Při zvedání a přenášení přístroje jej držte za boční stěny.
- Během použití nenechávejte toaster bez dozoru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte tento přístroj k jinému účelu, než k němuž je určen. Nepoužívejte ho v pohyblivém se vozidle ani na lodi. Nepoužívejte ho venku.
- V zájmu zvýšení bezpečnosti při použití elektrických zařízení doporučujeme instalaci proudového chrániče (ochranný vypínač). Je vhodné nainstalovat do elektrického obvodu, ke kterému je přístroj připojen, ochranný vypínač s kapacitou nepřekračující 30 mA reziduálního proudu. Kontaktujte svého elektrikáře.
- Při výběru pečiva dbejte vždy na to, aby byla jeho velikost vhodná pro rozpékání ve vašem toasteru. Pečivo nesmí z toasteru vyčnívat a nesmí být příliš silné, protože by se mohlo v přístroji vzpřítit.
- Přístroj zapojený do elektrické sítě či ještě horký nikdy nezakrývejte.
- Nikdy se nepokoušejte rozpéct pečivo jeho položením přímo na otvory toasteru. Mohlo by dojít k narušení cirkulace vzduchu a poškození přístroje.
- Jakákoliv jiná údržba, než je čištění, by měla být prováděna pouze autorizovaným servisem.
- Dodržujte přesně pokyny pro péči a čištění.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zástrčku a celý přístroj, zda nejsou poškozené. Pokud by došlo k poškození, okamžitě přestaňte přístroj používat a odevzdejte ho do nejbližšího autorizovaného servisu k prozkoumání, opravě nebo výměně poškozených částí, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.

Tento toaster je vybaven elektronickým regulátorem stupně opečení a není-li připojen k zásuvce 230 V, nemůže dojít k ukotvení páčky v dolní poloze a uvedení toasteru do provozu.

POZNÁMKA

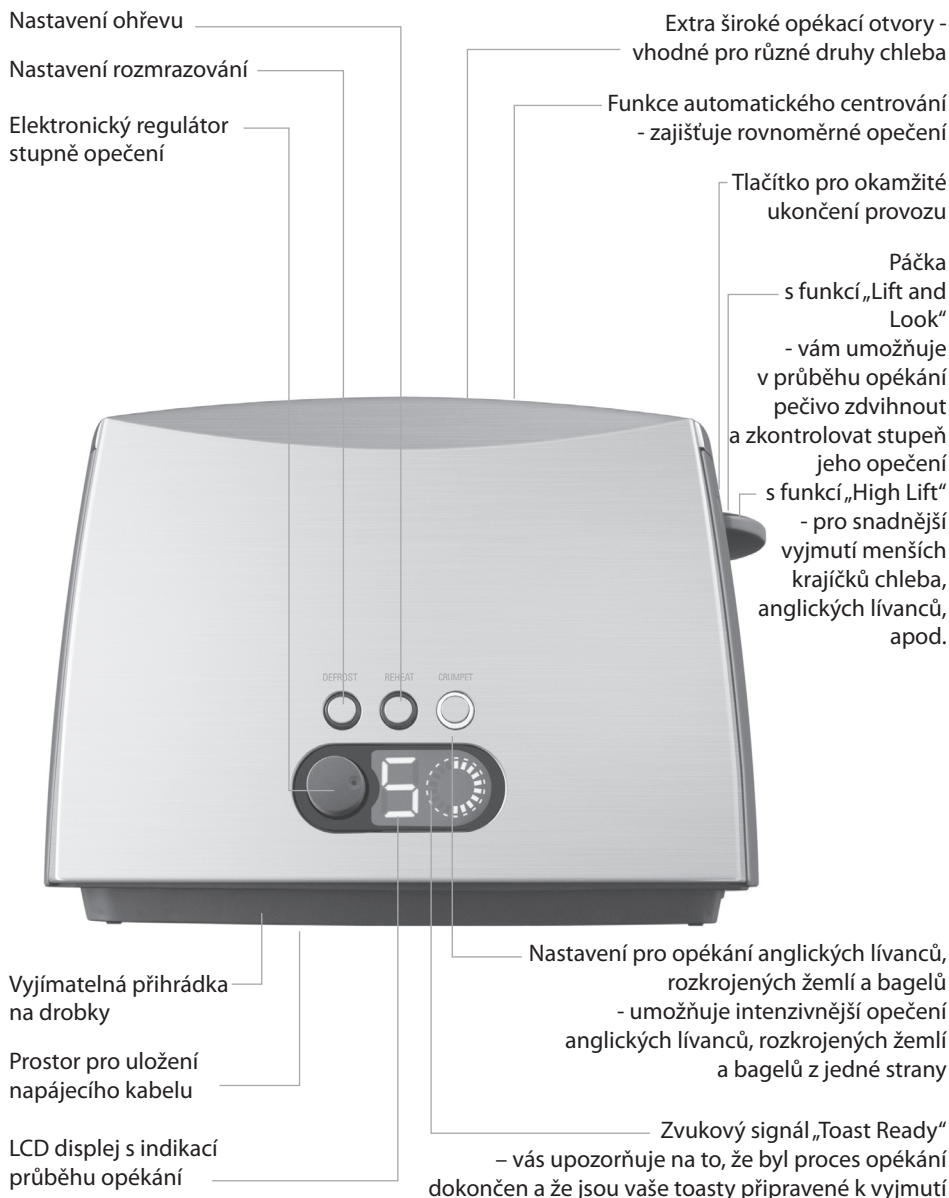


DO CHLEBA, ŽEMLÍ, BAGELŮ, ANGLICKÝCH LÍVANCŮ (CRUMPETS), KTERÉ CHCETE OPÉCT VE VAŠEM TOASTERU, ANI NA JEJICH POVRCH NIKDY NEPŘIDÁVEJTE ŽÁDNÉ DALŠÍ PŘÍSADY. MOHLO BY DOJÍT K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO POŽÁRU.

TENTO TOASTER JE URČEN POUZE K OPÉKÁNÍ KRAJÍČŮ CHLEBA, ANGLICKÝCH LÍVANCŮ (CRUMPETS), ROZKROJENÝCH ŽEMLÍ A BAGELŮ. VKLÁDÁNÍ JINÝCH POTRAVIN NEBO PŘEDMĚTŮ DO TOASTERU BY MOHLO VÉST KE VZNIKU NEBEZPEČNÉ SITUACE.

NA PŘÍDAVNÉM NÁSTAVCI LZE PAK ROZPÉKAT PEČIVO JAKO NAPŘ. BAGETY, ROHLÍKY A ŽEMLE VCELKU.

SEZNAMTE SE SE SVÝM TOASTEREM TS 4010



POUŽITÍ VAŠEHO TOASTERU TS 4010

- Před prvním použitím odstraňte z vašeho toasteru veškeré obaly a reklamní štítky/etikety.
- Napájecí kabel zapojte do elektrické zásuvky 230 V.
- Do opékacích otvorů vložte dva plátky chleba nebo 2 kusy lívanců nebo rozkrojenou žemli nebo bagel.
- Nastavte požadovaný stupeň opečení. Stupeň opečení lze nastavit v rozsahu od „1“ (nejsvětlejší) až po „9“ (nejtmavší).
- Při prvním použití doporučujeme nastavit stupeň 4. Různé druhy pečiva a také subjektivní požadavky mohou vyžadovat různé stupně opečení, např. nízký stupeň nastavení je vhodný pro bílé pečivo, zatímco pro hutné (celozrnné) pečivo je vhodnější vyšší stupeň nastavení.
- a přitom proces neukončit. Jednoduše zdvihnete páčku, zkontrolujete stav opečení a poté vraťte páčku do dolní pozice, až se ukotví. Opékání vašeho pečiva bude pokračovat.
- Po dosažení nastaveného stupně opečení se toaster vypne a automaticky vyzdvihne pečivo. Proces opékání lze kdykoliv okamžitě ukončit pomocí tlačítka „CANCEL“ umístěného na boční straně toasteru.

Toaster si do paměti uloží vaše poslední nastavení. Je-li během procesu opékání přerušena dodávka energie a poté je obnovena, na LCD displeji bude zobrazeno původní nastavení.

POZNÁMKA

- Stlačte páčku dolů, až se ukotví v dolní pozici. Opékání se spustí automaticky. Během procesu opékání se na LCD displeji zobrazuje stupnice odpočítávající dobu opékání. Jakmile je proces opékání dokončen stupnice zmizí.

Není-li přístroj zapojen do zásuvky, není možné páčku ukotvit v dolní pozici.

POZNÁMKA

Funkce „Lift and Look“

- vám umožňuje zkontrolovat stupeň opečení pečiva v průběhu opékání



ZAPNUTÝ TOASTER NENECHÁVEJTE BEZ DOZORU, PROTOŽE MŮŽE DOJÍT KE VZPŘÍČENÍ PEČIVA.

Dokončení procesu opékání je oznámeno zvukovým signálem. Tento zvukový signál se neozve v případě, že je proces opékání ukončen pomocí tlačítka „CANCEL“.

POZNÁMKA

Funkce „High Lift“

usnadňuje vyjmutí menších krajíčků chleba nebo anglických lívanců. Páčku zdvihnete přibližně 2 cm nad výchozí polohu.



Pokud by došlo ke vzpříčení pečiva uvnitř přístroje, ukončete proces opékání pomocí tlačítka „CANCEL“. Odpojte toaster od zásuvky, nechte jej vychladnout a opatrně vzpříčené pečivo uvolněte.

Opékání zmrazeného pečiva

Zmrazené pečivo vložte do opékacích otvorů, zvolte požadovaný stupeň opečení, páčku stlačte dolů, až se ukotví v dolní poloze a poté stiskněte tlačítko rozmrazování „DEFROST“, čímž se doba opékání prodlouží. Tlačítko „DEFROST“ bude osvětleno.

Ohřátí toastu

Tato funkce umožňuje ohřát toast bez dalšího opékání. Vložte toast do opékacího otvoru, páčku stlačte dolů, až se ukotví v dolní poloze a stiskněte tlačítko pro ohřev „REHEAT“. Tlačítko „REHEAT“ bude osvětleno.

Opékání anglických lívanců, rozkrojených žemlí a bagelů

Tato funkce umožňuje intenzivnější opečení anglických lívanců, rozkrojených žemlí a bagelů z jedné strany.

Pomocí tlačítka „CRUMPET“ jsou nastavena topná tělesa obou opékacích otvorů tak, aby opekla např. anglické lívance, žemle a bagely více z jedné strany. Lívance vložte do otvoru tak, aby vnitřní strany směřovaly k vnitřním stranám otvorů. Pokud chcete rozpéct žemli nebo bagel, nejdříve ji/ho podélně rozřízněte a rozříznutými stranami ji/ho vložte do otvorů tak, aby směřovaly k vnitřní stranám otvorů.

Stlačte páčku do dolní polohy a stiskněte tlačítko „CRUMPET“. Tlačítko „CRUMPET“ bude osvětleno. Topná tělesa na vnitřních stranách opékacích otvorů budou opékat vaše anglické lívance, žemli či bagel intenzivněji.

Přibližně po 5 minutách LCD displej zhasne a znovu se rozsvítí, jakmile je stisknuto některé z tlačítek nebo otočen regulátor stupně opečení.

POZNÁMKA

Po dokončení procesu opékání se toaster vždy nastaví zpět na základní funkci opékání topinek, proto je nutno pro opékání dalších lívanců, žemlí nebo bagelů opět stisknout tlačítko „CRUMPET“.

POZNÁMKA

Nástavec na rozpékání pečiva

Nástavec umístěte na otvory toasteru a položte na něj pečivo (malou bagetu, rohlík nebo žemli), které chcete rozpéct. Nastavte stupeň opečení „1“ a stlačte páčku dolů, až se ukotví v dolní pozici. Opékání se spustí automaticky. Během procesu opékání se na LCD displeji zobrazuje stupnice odpočítávající dobu opékání. Jakmile je proces opékání dokončen stupnice zmizí. Pokud není pečivo dostatečně rozpečené, opakujte proces opékání. Při odebrání pečiva z nástavce na rozpékání dbejte zvýšené opatrnosti, neboť kovové části jsou horké.



NIKDY SE NEPOKOUŠEJTE VYJMOUT VZPŘÍČENÉ PEČIVO NOŽEM NEBO JINÝM PŘEDMĚTEM. MOHLO DOJÍT NEJEN K POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE, ALE I K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním toaster vždy odpojte z elektrické sítě a nechte vychladnout.
- Příhrádka pro zachycování drobečků by měla být pravidelně čistěna. Zamezte přílišnému hromadění drobečků v příhrádce.
- Pro odstranění drobečků vysuňte příhrádku z toasteru, vyprázdněte ji a zasuňte ji zpět do toasteru pro jeho další použití.
- Vnější části toasteru otírejte vlhkým hadříkem a vyleštěte suchým hadříkem.
- Pro vyčištění vnitřního prostoru otočte toaster dnem vzhůru nad dřezem nebo odpadkovým košem a vytřete z něj zbytky pečiva.



NEPOUŽÍVEJTE PŘÍSTROJ BEZ ZASUNUTÉ PŘIHRÁDKY NA DROBKÝ. ZAMEZTE HROMADĚNÍ VĚTŠÍHO MNOŽSTVÍ DROBEČKŮ V PŘÍSTROJI. PŘIHRÁDKA NA DROBKÝ BY MĚLA BÝT PRAVIDELNĚ ČISTĚNA.

K čištění nepoužívejte brusné čisticí prostředky, rozpouštědla, apod.

POZNÁMKA

Uložení

Před uložením toaster vždy vypněte, odpojte ze sítě a nechte zcela zchladnout.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předdejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POZNÁMKY



2 SLICE TOASTER

400 SERIES
CLASS GRADE TOOLS

Z důvodu neustálého zdokonalování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z důvodu neustálého zdok-



W W W . C A T L E R . E U

ZÁKAZNICKÝ SERVIS • ZÁKAZNICKÝ SERVIS • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
I N F O @ C A T L E R . E U